



Tätigkeitsbericht 2023

CLEFT-CHILDREN INTERNATIONAL CCI





Liebe Freunde und Unterstützer

Mit grosser Freude und Dankbarkeit blicken wir auf ein weiteres Jahr des Engagements und der Errungenschaften zurück. Dank Ihrer grosszügigen Unterstützung konnten wir unsere Programme weiter ausbauen und innovative Ansätze zur Verbesserung der medizinischen Versorgung und sozialen Integration unserer Schützlinge entwickeln. Wir haben nicht nur die Anzahl der durchgeführten Behandlungen gesteigert, sondern auch in Bildung, Prävention und Familienunterstützung investiert, um umfassende Hilfe zu leisten.

Ein besonderes Highlight in diesem Jahr war die Eröffnung unseres neuen Behandlungszentrums in Kathmandu (Nepal), das den betroffenen Kindern eine noch bessere medizinische Versorgung und eine umfassende Nachbetreuung bietet. Dieses Zentrum steht symbolisch für unser Engagement, nicht nur chirurgische Eingriffe durchzuführen, sondern auch langfristige Unterstützung und Integration zu fördern.

Die Fortschritte, die wir gemeinsam erzielt haben, sind das Ergebnis eines kollektiven Engagements für eine bessere Zukunft – eine Zukunft, in der kein Kind aufgrund einer Lippen-Kiefer-Gaumenspalte benachteiligt ist.

Besonders danken möchten wir Ihnen, unseren treuen Unterstützern, ohne die diese Errungenschaften nicht möglich gewesen wären. Ihre Spenden, Ihre Zeit und

Ihre Leidenschaft sind die treibende Kraft hinter unserer Arbeit. Sie machen den Unterschied und geben den Kindern nicht nur Hoffnung, sondern auch die Möglichkeit auf ein erfülltes Leben. Abschliessend laden wir Sie ein, diesen Bericht als eine Feier unserer gemeinsamen Erfolge zu betrachten. Lassen Sie uns die kommenden Monate mit der gleichen Entschlossenheit und Begeisterung angehen, um noch mehr positive Veränderungen zu bewirken.

Vielen Dank für Ihre anhaltende Unterstützung und Ihr Vertrauen.

Mit herzlichen Grüßen

Stiftungsratspräsident Prof. Dr. Dr. Hermann F. Sailer



Stiftungsportrait

Die Stiftung Cleft-Children International CCI ist eine gemeinnützige Organisation, die sich auf die ganzheitliche Behandlung von Kindern mit Lippen-Kiefer-Gaumenspalten spezialisiert hat. Ihr Ziel ist es, diesen Kindern weltweit Zugang zu hochwertiger medizinischer Versorgung zu ermöglichen und ihre Lebensqualität nachhaltig zu verbessern. Um dies zu erreichen, arbeiten wir mit einem globalen Netzwerk von Partnern, wobei unsere Konzeption mehrere wesentliche Bereiche umfasst.

1. Ausbildung: Die Stiftung legt grossen Wert auf die Aus- und Weiterbildung von Fachkräften im Bereich der Fehlbildungsversorgung. Diese Ausbildungsinitiativen sind entscheidend, um sicherzustellen, dass die benötigten medizinischen und therapeutischen Ressourcen weltweit verfügbar sind und auf einem hohen Qualitätsniveau arbeiten.

2. Medizinische Versorgung: Die Stiftung organisiert und finanziert Operationen und medizinische Behandlungen für Kinder mit Lippen-Kiefer-Gaumenspalten. In vielen Regionen der Welt sind solche medizinischen Eingriffe kostspielig oder überhaupt nicht verfügbar. Durch Partnerschaften mit lokalen und internationalen Kliniken werden diese lebensverändernden Operationen möglich gemacht.

3. Rehabilitation und Nachsorge: Neben den chirurgischen Eingriffen sorgt die Stiftung auch für umfassende Nachsorge. Dazu gehören sprachtherapeutische Massnahmen, Zahn- und Kieferbehandlungen sowie psychosoziale Unterstützung. Diese Nachsorge ist entscheidend, um den langfristigen Erfolg der Operationen zu gewährleisten und den Kindern zu helfen, sich vollständig zu integrieren.

4. Aufklärung und Sensibilisierung: Die Stiftung arbeitet daran, das Bewusstsein für Lippen-Kiefer-Gaumenspalten zu schärfen und Informationen über diese Fehlbildung zu verbreiten. Dies hilft nicht nur, Vorurteile abzubauen, sondern auch, die Bedeutung frühzeitiger Diagnosen und Behandlungen hervorzuheben.

5. Bildung und Empowerment: Ein weiterer wichtiger Aspekt der Arbeit der Stiftung ist die Unterstützung der betroffenen Familien. Oftmals sind diese Familien mit den physischen, emotionalen und finanziellen Belastungen der Fehlbildung konfrontiert. Die Stiftung bietet Ressourcen und Unterstützung, um den Eltern zu helfen, besser mit den Herausforderungen umzugehen und die bestmögliche Versorgung für ihre Kinder sicherzustellen.

Ein Kind mit Lippen-Kiefer-Gaumenspalte muss eine Vielzahl von Herausforderungen meistern, die sowohl physischer als auch emotionaler und sozialer Natur sind. So können eine umfassende und frühzeitige medizinische Betreuung sowie kontinuierliche Unterstützung entscheidend dazu beitragen, die Lebensqualität dieser Kinder zu verbessern.



Projekte

Die Behandlung von Lippen-Kiefer-Gaumenspalten ist meist ein langfristiger Prozess, der mehrere Phasen umfasst. Zu den typischen Massnahmen gehören chirurgische Eingriffe, um die Spalten zu schliessen, Sprachtherapie zur Unterstützung der Sprachentwicklung, Zahn- und Kieferbehandlungen sowie psychologische Unterstützung für die betroffenen Familien. Um diese Behandlungsangebote auch in Ländern wie Indien und Pakistan gewährleisten zu können, arbeiten wir eng mit lokalen Gesundheitszentren, Krankenhäusern und Universitäten zusammen und entwickeln Ausbildungssprogramme, die an die spezifischen Bedürfnisse und Gegebenheiten der jeweiligen Region angepasst sind. So entstanden in den vergangenen 25 Jahren sechs Cleft-Zentren, in denen die Patienten nach strengsten Qualitätsrichtlinien operiert und betreut werden.

Cleft-Zentrum Mangalore

Das Cleft-Zentrum in Mangalore ist eine renommierte medizinische Einrichtung, die sich auf die Behandlung von Lippen-Kiefer-Gaumenspalten und anderen kraniofazialen Fehlbildungen spezialisiert hat. Als eines der führenden Zentren in Indien bietet es umfassende medizinische und chirurgische Versorgung für Patienten, die mit diesen komplexen Fehlbildungen geboren werden. Ein herausragendes Merkmal des Zentrums ist die interdisziplinäre Zusammenarbeit von Experten aus verschiedenen medizinischen Bereichen, darunter plastische Chirurgie, Kieferchirurgie, Zahnmedizin, HNO-Heilkunde, Logopädie und Psychologie. Durch diese ganzheitliche Herangehensweise wird sichergestellt, dass nicht nur die ästhetischen Aspekte der Fehlbildungen korrigiert werden, sondern auch funktionale Beeinträchtigungen, wie Sprach- und Schluckprobleme, behandelt werden.

Im Jahr 2023 konnten in diesem Cleft-Zentrum 722 Behandlungen durchgeführt werden.

Cleft-Zentrum Mumbai

Das Cleft-Zentrum in Mumbai ist eine renommierte medizinische Einrichtung, die sich auf die Diagnose und Behandlung von Lippen-Kiefer-Gaumenspalten und anderen kraniofazialen Fehlbildungen konzentriert. Ein wichtiger Aspekt der Arbeit im Cleft-Zentrum ist die fröhe Intervention. Lippen-Kiefer-Gaumenspalten können die Sprachentwicklung und das soziale Wohlbefinden der betroffenen Kinder erheblich beeinträchtigen, weshalb das Zentrum bestrebt ist, Operationen und Therapie-massnahmen so früh wie möglich durchzuführen. Kinder werden häufig schon in den ersten Lebensjahren operiert, um die besten Ergebnisse in Bezug auf Sprach-entwicklung und soziale Integration zu erzielen. Neben der chirurgischen Versorgung bietet das Zentrum auch Nachsorgeprogramme an, die Logopädie, Zahnmedizin und psychologische Unterstützung umfassen. Diese ganzheitliche Betreuung stellt sicher, dass die Patienten nicht nur körperlich, sondern auch emotional und sozial gestärkt werden. **Im Jahr 2023 konnten in diesem Cleft-Zentrum 284 Behandlungen durchgeführt werden.**

Cleft-Zentrum Chennai

Das Cleft-Zentrum Chennai ist eine führende medizinische Einrichtung, die sich auf die Behandlung von Lippen-Kiefer-Gaumenspalten und anderen kraniofazialen Fehlbildungen spezialisiert hat. Durch den Einsatz modernster Technologien und hochqualifizierter Fachkräfte ist das Zentrum eine wichtige Anlaufstelle für Patienten aus ganz Indien, die mit Hilfe von Förderpro-grammen und Partnerschaften kostenlose Behandlungen



erhalten. Zudem engagiert sich das Zentrum aktiv in der Aufklärung und Sensibilisierung der Öffentlichkeit. Durch Initiativen und Kampagnen in Zusammenarbeit mit verschiedenen Organisationen wird das Bewusstsein für Lippen-Kiefer-Gaumenspalten und deren Behandlungsmöglichkeiten gesteigert. Dies ist besonders sozial benachteiligten Gebieten wichtig, in denen der Zugang zu medizinischer Versorgung oft eingeschränkt ist. **Im Jahr 2023 konnten in diesem Cleft-Zentrum 454 Behandlungen durchgeführt werden.**

Cleft-Zentrum Lahore

Das Cleft-Zentrum in Lahore ist eine spezialisierte medizinische Einrichtung, die sich der Behandlung von Lippen-Kiefer-Gaumenspalten und anderen kraniofazialen Fehlbildungen widmet. Das Zentrum bietet eine multidisziplinäre Herangehensweise, um umfassende und individuelle Lösungen für Patienten bereitzustellen. In der Einrichtung arbeiten plastische Chirurgen, Kieferchirurgen, HNO-Spezialisten, Zahnärzte, Logopäden und Psychologen Hand in Hand, um die vielfältigen physischen, funktionalen und emotionalen Bedürfnisse der Patienten zu erfüllen. Diese Art von interdisziplinärer Betreuung ist entscheidend, da Patienten mit Lippen-Kiefer-Gaumenspalten häufig nicht nur ästhetische Probleme, sondern auch Herausforderungen in Bezug auf Sprechen, Schlucken und soziale Integration haben. Lahore steht für Exzellenz in der Behandlung kraniofazialer Fehlbildungen und genießt einen hervorragenden Ruf. **Im Jahr 2023 konnten in diesem Cleft-Zentrum 1'404 Behandlungen durchgeführt werden.**

Cleft-Zentrum Malakkara

Das Cleft-Zentrum Malakkara ist eine führende medizinische Einrichtung, die sich auf die Behandlung von Lippen-Kiefer-Gaumenspalten und anderen kraniofazialen

Fehlbildungen spezialisiert hat. Ein bedeutendes Merkmal dieses Zentrums ist sein Engagement für Aufklärungsarbeit und Zugang zu medizinischer Versorgung in unversorgten Gebieten. Es werden Aufklärungskampagnen durchgeführt, um das Bewusstsein für Lippen-Kiefer-Gaumenspalten zu erhöhen und Familien über die verfügbaren Behandlungsoptionen zu informieren. Dies ist besonders wichtig in ländlichen und abgelegenen Regionen, wo es oft an Ressourcen und Wissen über diese Fehlbildungen mangelt. Durch diese Bemühungen stellt das Zentrum sicher, dass auch benachteiligte Gemeinschaften Zugang zu lebensverändernden Behandlungen haben. **Im Jahr 2023 konnten in diesem Cleft-Zentrum 881 Behandlungen durchgeführt werden.**

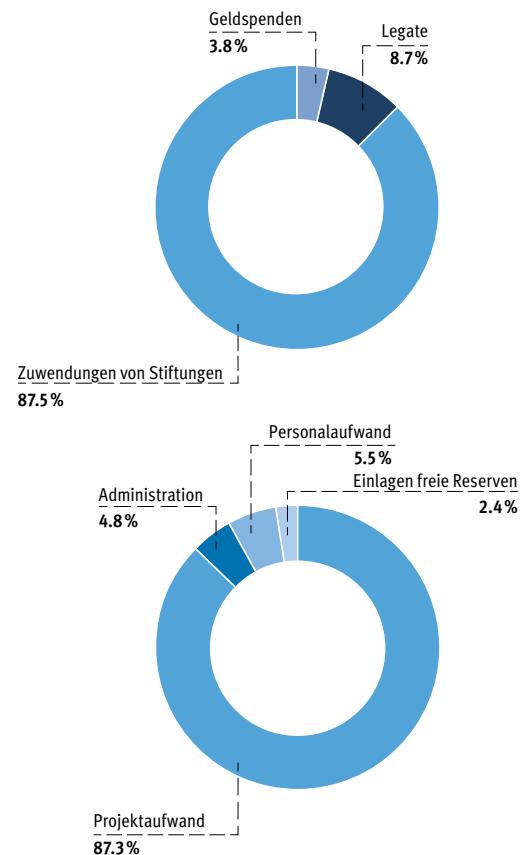
Cleft-Zentrum Kathmandu

Das Cleft-Zentrum in Kathmandu ist eine spezialisierte Einrichtung, die sich der Behandlung von Lippen-Kiefer-Gaumenspalten und anderen kraniofazialen Fehlbildungen widmet. Durch seine moderne Ausstattung und das multidisziplinäre Team bietet das Zentrum eine umfassende Versorgung für Patienten aus ganz Nepal und den umliegenden Regionen. Neben der direkten medizinischen Versorgung engagiert sich das Cleft-Zentrum in Kathmandu stark in der Öffentlichkeitsarbeit und Aufklärung. Durch verschiedene Kampagnen und Programme wird das Bewusstsein für Lippen-Kiefer-Gaumenspalten erhöht, insbesondere in ländlichen und schwer zugänglichen Regionen Nepals, wo viele Familien keinen Zugang zu spezialisierten medizinischen Dienstleistungen haben. Das Zentrum arbeitet daran, die Bevölkerung über die Behandlungsoptionen aufzuklären und sicherzustellen, dass alle betroffenen Kinder die notwendige medizinische Unterstützung erhalten. **Im Jahr 2023 konnten in diesem Cleft-Zentrum 78 Behandlungen durchgeführt werden.**

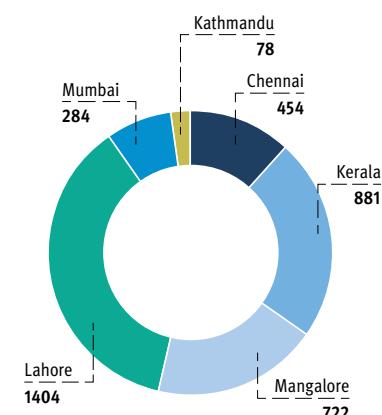


Projektaufwand 2023

Mittelherkunft		2023
Spenden und Zuwendungen von Stiftungen		
Geldspenden		55'496.68
Legate		126'000.00
Zuwendungen von Stiftungen		1'268'000.00
Sonstige Einkünfte		
Sonstige Einkünfte		48.60
Summe Mittelherkunft		1'449'545.28
Mittelverwendung		
Projektaufwand		
Projektaufwand		1'265'237.72
Verwaltung		
Administration		69'014.31
Personalaufwand		80'136.67
Zuwendung an freie Reserven		
Einlage freie Reserven (Gewinn)		35'156.58
Summe Mittelverwendung		1'449'545.28



Anzahl Behandlungen		2023
Cleft-Zentrum Chennai		454
Cleft-Zentrum Kerala		881
Cleft-Zentrum Mangalore		722
Cleft-Zentrum Lahore		1'404
Cleft-Zentrum Mumbai		284
Cleft-Zentrum Kathmandu		78
Gesamt		3'823





Hilfe Für Cleft-Kinder

Die Stiftung Cleft-Children International CCI ist eine gemeinnützige Organisation, die sich auf die ganzheitliche Behandlung von Kindern mit Lippen-Kiefer-Gaumenspalten spezialisiert hat.

Cleft-Children International CCI

Sonnenbergstrasse 60
8032 Zürich
office.cci@cleft-children.org
Telefon: +41 44 382 98 02

Geschäftsführerin: Katharina Bode

Spendenkonto

Credit Suisse (Schweiz) AG
IBAN: CH84 0483 5072 3802 7100 0



«Dank Ihrer Spenden konnten bereits über 120'000 Behandlungen durchgeführt werden.»

Professor Sailer, Gründer von Cleft-Children International CCI